

**CLD**  
des Collines-de-l'Outaouais  
Centre local de développement  
819 457-2121 / 1 877 457-2121  
www.cldcollines.org

DECOUVREZ LE  
OUTAOUAIS GOURMET  
DISCOVER THE  
OUTAOUAIS GOURMET WAY



**Légende / Legend**

|                                   |                               |   |
|-----------------------------------|-------------------------------|---|
| Autoroute / Autoroute             | Port de plaisance / Marina    | Ski alpin / Downhill skiing                             |
| Route principale / Highway        | Traversier / Ferry            | Ski de fond / Cross-country skiing                      |
| Route secondaire / Secondary road | Traversier / Ferry            | Golf / Golf   |
| Route collective / Other road     | Rafting / Rafting             | Hôpital / Hospital                                      |
| Route gravillonnée / Gravel road  | Plan d'eau avec plage / Beach | Bureau de tourisme permanent / Permanent tourism office |
| Chemin forestier / Forest Road    | Pont couvert / Covered bridge | Bureau de tourisme saisonnier / Seasonal tourism office |
| Piste cyclable / Bicycle path     | Camping / Camping             |   |
|                                   |                               |   |

0 2 4 6 8 km  
Échelle 1 : 200 000 Scale

**io**  
Tous droits réservés  
www.cartovision.qc.ca

|                           | Cantley |
|---------------------------|---------|
| L'Ange-Gardien            | 43      |
| Luskville                 | 44      |
| Notre-Dame-de-la-Salette  | 68      |
| Old Chelsea               | 72      |
| Perkins                   | 40      |
| Poltimore                 | 31      |
| Quyon                     | 94      |
| Saint-Pierre-de-Wakefield | 88      |
| Sainte-Cécile-de-Masham   | 35      |
| Wakefield                 | 9       |

Les distances sont en kilomètres

**ATTRACTIONS / SERVICES / ACTIVITÉS**

- Aventure Lafleche - caverne et parcs aériens, Val-des-Monts, 819 457-4033 / 1 877 457-4033
- BleuSpa, Cantley, 819 335-1555
- Boucanerie Chelsea, Chelsea, 819 827-1925
- Canoe Wakefield, La Pêche, 819 459-2477
- Pub Chelsea, Chelsea, 819 827-5300
- Chutes de Luskville, Pontiac, 819 827-2020 / 1 800 465-1867
- Centre Creative Wheel, Val-des-Monts, 819 457-2058
- Centrale des Rapides-Farmer (Hydro Québec), Gatineau, 1 800 365-5229
- Centre des visiteurs du parc de la Gatineau, Chelsea, 819 827-2020 / 1 800 465-1867
- Centre Moon Rain, Val-des-Monts, 819 457-9711
- Complexe sportif de La Pêche, La Pêche, 819 456-1535
- Confiserie Wakefield Confectionery, 819 459-1177 / 1 866 641-1177
- Domaine de la campagne, Pontiac, 819 455-1088
- Domaine de L'Ange-Gardien, L'Ange-Gardien, 819 281-0299 / 1 877 281-0299
- Domaine MacKenzie-King, MacKenzie-King Estate, Chelsea, 819 827-2020, 1 800 465-1867
- École de langues River Echo, La Pêche, 819 459-3670
- Eco-Odyssee, La Pêche, 819 459-2551
- Ferme Aux Saveurs des Monts, Val-des-Monts, 819 457-4363
- Ferme Captiva Farm, La Pêche, 819 459-2769 / 1 877 459-2769
- Galerie Linart, Cantley, 819 827-4205
- Galerie Old Chelsea, Chelsea, 819 827-4945
- Khewa, La Pêche, 819 459-2112
- La Faisanderie des Collines, 819 671-1974
- La Sanglière de l'Outaouais, 819 766-2114
- La Savonnerie Old Chelsea, 819 827-8885
- Nordik Spa-Nature, Chelsea, 819 827-1111 / 1 866 575-3700
- Le Sportium de Val-des-Monts, 819 671-0569 / 1 866 671-0569
- Les Expéditions Inukshuk, 819 456-3053
- Les Terres d'Avallon, 819 986-8299
- Marché des saveurs de Wakefield, La Pêche, 819 827-0540
- Marché Old Chelsea Market, Chelsea, 613 296-1916
- Domaine MacKenzie-King, MacKenzie-King Estate, Chelsea, 819 827-8056
- Parc aquatique et ski Mont Cascades, 819 827-0301 / 1 888 282-2722
- Pâtisserie La Petite Pipolinka, 819 459-3961
- Parc de la Gatineau, 819 827-2020 / 1 800 465-1867
- Royaume des Broussins / World of Burls Art Sculptures, 819 457-4290
- Ski Camp Fortune & Défi aérien, 819 827-1717 / 1 888 283-1717
- Ski Edelweiss - glissades sur tube, 819 459-2328
- Ski Vorlage, 819 459-2301 / 1 877 867-5243
- Théâtre de la Petite école, 819 458-2286 / 819 458-2032
- Les Artistes dans leur milieu, 819 459-3233 www.tourcw.com
- Art de l'Ordinaire, 819 663-2848 www.artdelordinaire.com

**GOLF**

Club de golf Buckingham, L'Ange-Gardien, 819 986-8035  
 Club de golf Dunnderosa, Chelsea, 819 827-1349 / 819 827-6487  
 Club de golf Larrimac Golf Club, Chelsea, 819 827-1506  
 Club de golf Pontiac, Pontiac, 819 456-2716  
 Golf Edelweiss, La Pêche, 819 459-2331  
 Club de golf Mont Cascades, Cantley, 819 459-2980  
 Golf Royal Papineau, Notre-Dame-de-la-Salette, 819 766-2626 / 1 866 966-2626

CRÉDIT PHOTO: Marie-Andrée Blais - Photographe

RÉSERVATIONS REQUISES  
info@aventurelafleche.ca

**AVENTURE LAFLECHE**

aventurelafleche.ca  
819-457-4023  
1 877 457-4033

819 335-1555  
www.bleuspa.com

**BLEUSPA**

30 minutes  
Ottawa

**Eco Odyssee**

DECOUVREZ UN LABYRINTE UNIQUE AU MONDE!  
DISCOVER A TRULY AMAZING MAZE!

www.eco-odyssee.ca  
819-459-2551

CCN NCC Canada

**Le PARC de la GATINEAU**  
Tant à découvrir. Tant à protéger.

819-827-2020  
capitaleducanada.gc.ca/gatineau  
canadascapital.gc.ca/gatineau

**GATINEAU PARK**  
Yours to Protect. Yours to Enjoy.

**DÉFI AÉRIEN FORTUNE**

**CAMP FORTUNE**

campfortune.com | 819-827-5517 | Chelsea, QC

**LES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS**

**L'OUTAOUAIS**  
L'AILLEURS, C'EST ICI.  
NEAR AND DEAR.  
tourismeoutaouais.com



# L'OUTAOUAIS

L'AILLEURS, C'EST ICI.  
NEAR AND DEAR.

[tourismeoutaouais.com](http://tourismeoutaouais.com)



**Légende des routes**

- Autoroute / Expressway
- Route principale / Highway
- Route secondaire / Secondary Highway
- Route collectrice / Other Road
- Route gravellée / Gravelled Road
- Chemin forestier / Forest Road
- Piste cyclable / cycling Path

**Bureau de tourisme permanent** / Permanent visitor information

**Bureau de tourisme saisonnier** / Seasonal visitor information

**Relais d'information touristique** / Tourist Information Relay

**Hôpital** / Hospital

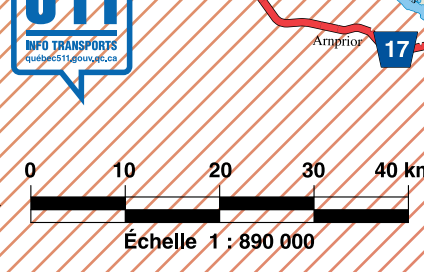
**Port de plaisance** / Marina

**Traversier** / Ferry

**Chénéville**

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Fort-Coulonge            | 199 |
| Gatineau                 | 109 |
| Kazabazua                | 69  |
| Maniwaki                 | 57  |
| Montebello               | 201 |
| Notre-Dame-de-la-Salette | 72  |
| Shawville                | 134 |
| Thurso                   | 118 |

Les distances sont en kilomètres



## ATTRACTIONS ET ACTIVITÉS INCONTOURNABLES DE L'OUTAOUAIS / MUST-SEE ATTRACTIONS & ACTIVITIES

- 1 Aventure Lafliche / caverne et parcs aériens
- 2 Casino du Lac-Leamy
- 3 Centre d'interprétation de la protection de la forêt contre le feu
- 4 Parc des Chutes Coulonge et parc aérien
- 5 Cycloparc PPJ
- 6 Défi Aérien Fortune
- 7 Éco-Odyssée
- 8 La centrale des Rapides-Farmer
- 9 Musée canadien des civilisations
- 10 Nordik Spa-Nature
- 11 Parc aquatique thématique Calypso
- 12 Parc de la Gatineau
- 13 Parc thématique du Pythonga
- 14 Réserve faunique La Vérendrye
- 15 Véloroute des Draveurs
- 16 Parc national de Plaisance
- 17 Réserve faunique de Papineau-Labelle

## CABANES À SUCRE / SUGAR SHACKS

Cabane à sucre et fraisière Patry, L'Ange-Gardien, 819 281-0406 / 819 986-8784

Cabane à sucre Mario et Lise Beauregard, Val-des-Monts, 819 671-2354

Cabane à sucre traditionnelle Sincennes, La Pêche, 819 456-2327

Domaine de L'Ange-Gardien, L'Ange-Gardien, 819 281-0299 / 1 877 281-0299

Érablière Riveraine, Pontiac, 819 455-2249

Le Palais Gommé, L'Ange-Gardien, 819 281-1284 / 819 281-9882

Le Ranch de l'Outaouais, Pontiac, 819 455-2572

Sucrerie Cheslock Sugarcamp, Val-des-Monts, 819 457-2552

Sucrerie du Centre récréatif-forestier Julie-Chantal, L'Ange-Gardien, 819 281-6414

## HÔTELS / MOTELS

Moulin de Wakefield Hôtel & Spa, La Pêche, 819 459-1838 / 1 888 567-1838 ★★★★★

Auberger sur le Lac, Val-des-Monts, 819 457-4090 / 1 888 447-4090 ★★

Hotel Gavan, Pontiac, 819 458-2354 ★

Hotel Wunderbar, La Pêche, 819 459-2471 ★

La Vallée Restaurant Motel, Chelsea, 819 827-0524 ★★

Maison Éconic House, Cantley, 819 827-0086 ★★

Motel Café Alpengruss, La Pêche, 819 459-2885 ★★

Motel du Lac de L'Argile, Notre-Dame-de-la-Salette, 819 766-2626 / 1 866 966-2626 ★★

## GÎTES / B&B

Auberge Old Chelsea B&B, Chelsea, 819 827-0713 ★★★★★

Gîte Le Chevalier Gallant, Chelsea, 819 827-3852 / 1 866 733-3852 ★★★★★

Gîte Les Trois Érables, La Pêche, 819 459-1118 / 1 877 337-2253 ★★★★★

La Grange, La Pêche, 819 459-3939 ★★★★★

Maison Stany, Val-des-Monts, 819 671-3201 ★★★★★

Mon Petit Chum B&B, La Pêche, 819 459-1814 ★★★★★

## CAMPINGS

Camping Ange-Gardien, L'Ange-Gardien, 819 281-5055

Camping Cantley, Cantley, 819 827-1056 / 1 888 827-1051

Camping dans les bois, La Pêche, 613 859-4094 / 819 463-0946

Camping du Domaine de L'Ange-Gardien, 819 281-0299 / 1 877 281-0299

Camping Lac McGregor, Val-des-Monts, 819 827-2020 / 819 456-3016

Parc de RV Royal du Lac de L'Argile, Notre-Dame-de-la-Salette, 819 766-2626 / 1 866-966-2626

## CHALETS / COTTAGES

Cabines dans les bois, La Pêche, 613 859-4094 / 819 463-0946

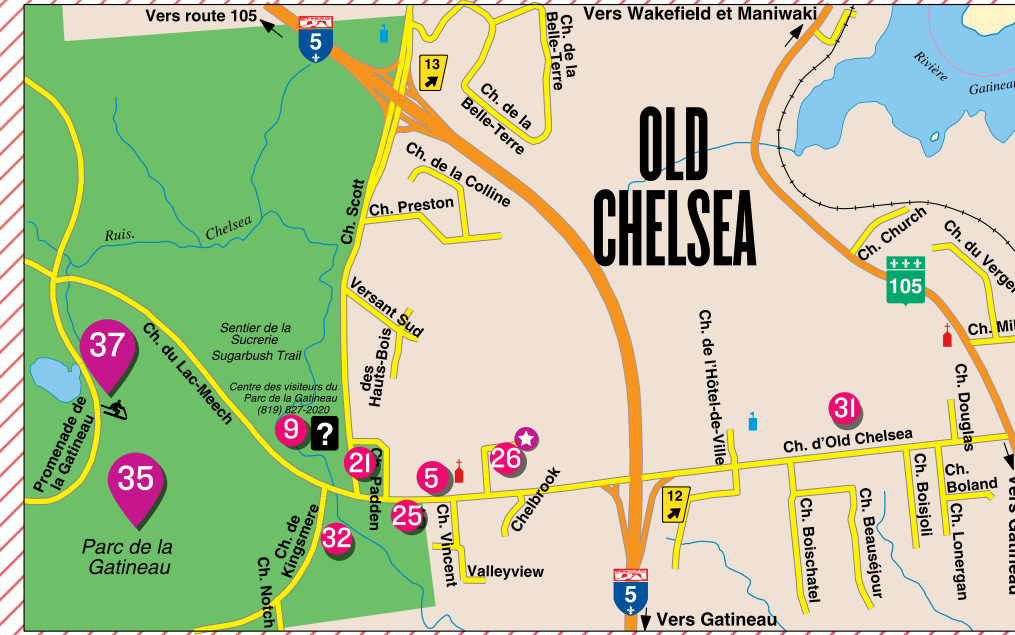
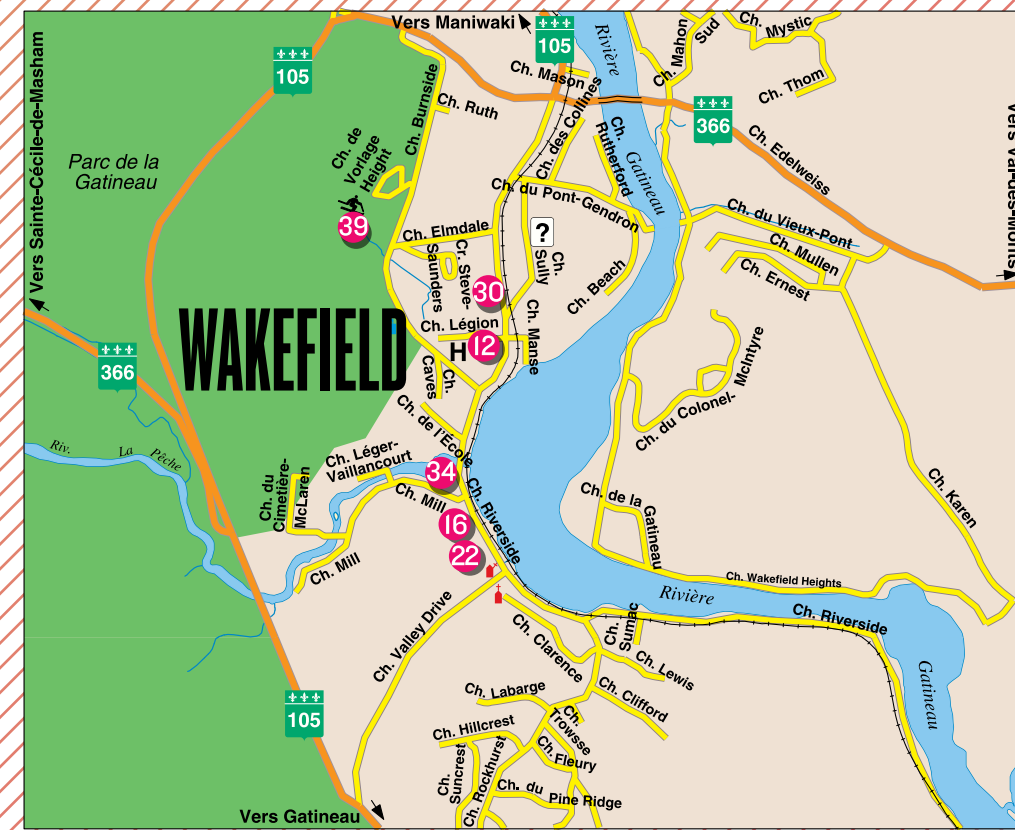
Chalet Edelweiss, Val-des-Monts, 819 457-4792

Chalet Outaouais, Val-des-Monts, 819 459-1234

Le Lodge Nordik, Chelsea, 819 827-1111 / 1 866 575-3700

Maison de campagne Edelweiss, Val-des-Monts, 819 246-4746 / 819 665-1689 / 819 457-2029

Pins & Bouleaux Ranch & Retraite, La Pêche, 613 299-0200, 819 456-2648



**nordik**  
SPA-NATURE

**MON RITUEL NATURE**  
MY NATURE RITUAL

PLUS GRAND SPA DE JOUR EN AMÉRIQUE DU NORD  
Largest day spa in North America

16 Chemin Nordik, Chelsea Qc, J9B 2P7 | T 1-866-575-3700 | info@lenordik.com | www.lenordik.com

### SERVICES ET RENSEIGNEMENTS UTILES / USEFUL INFORMATION

**Bureau d'accueil touristique de la municipalité de La Pêche / La Pêche municipal tourist centre, La Pêche**  
819 459-1709

**Centre des visiteurs du parc de la Gatineau, Gatineau Park's Visitor Centre, Chelsea**  
819 827-2020 / 1 800 465-1867

**Maison du tourisme, Tourisme Outaouais**  
819 778-2222 / 1 800 265-7822

**Société d'histoire de Buckingham**  
819 281-7111

**CLD des Collines-de-l'Outaouais, Cantley,**  
819 457-2121 / 1 877 457-2121, [www.cldcollines.org](http://www.cldcollines.org)

INFO FSC